

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Sayaluca Cadempino Lugano II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
	CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano II		CLUB 2 Aire-la-Ville		COACH BUHOLZER Marco		2 Aire-la-Ville						COACH SPRECHER Patrick																				
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		COACH		COACH						COACH																				
Lieu / Ort Cadempino		Date / Datum 17.09.2022		Match Number / Index B82		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Location / Luogo		Date / Data		Spiel-Nr / Indice di gara		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Start / Beginn 14:15		End / Ende 16:26		Match Number / Index B82		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Championship / Meisterschaft		Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Tournament / Turnier		Tournoi / Torneo		Cup / Pokal		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Other / Sonstiges		Autre / Altro		Spectators / Zuschauer		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
No Card / Liz.		Surname / Name		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Time Keeper		Chronométrateur		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Official scorer		Marqueur		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Referee 1		Arbitre 1		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Referee 2		Arbitre 2		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Tech. Director		Directeur tech.		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
RESULT		FINAL		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND		INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
CLUB 1		CLUB 2		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
1 Time / Drittel		Tiers / Tempo		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
2 Time / Drittel		Tiers / Tempo		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
3 Time / Drittel		Tiers / Tempo		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Overtime / Verl.		Prol. / Sup.		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Penalty / Rigori		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Referee Comments		SR Bemerkung		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Remarks arb.		Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		Nr. No.		min		Start		End / Ende		code	
Signature / Firma		Nr. No.		Surname / Name		Forename / Vorname		Card / Pass		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit		G A T		Time / Zeit															